

S M E G

KD120HXE

Kullanım Kılavuzu

UYARILAR!

MONTAJ

• **Davlumbazı monte etmeden ve/veya kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun.**

- Üretici, hatalı veya standartlara uygun olmayan montaj nedeniyle meydana gelen hasarlardan sorumlu tutulamaz.
- Tüm montaj ve ayarlama işlemlerinin eğitimli personel tarafından yapılmasını öneririz.
- Davlumbaz ambalajından çıkarıldığında, hasarsız olduğundan emin olmak için kontrol edin. Ürün hasarlıysa kullanmayın ve Smeg yardım servisiyle iletişime geçin.
- Herhangi bir bağlantı yapmadan önce, şebeke voltajının cihazın içinde bulunan etikette gösterilen voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- Sınıf I cihazlar için, ev tipi güç kaynağının yeterli topraklamayı sağladığını kontrol edin.
- Ocak ile davlumbazın alt kısmı arasındaki minimum mesafe en az 650 mm olmalıdır.
- Çekilen hava, gaz veya diğer yakıtlarla çalışan cihazların dumanını iletmek için kullanılan bir kanala yönlendirilmemelidir.
- Davlumbazın çektiği havanın çıkışını, uygun iç çapa sahip ve en az 120 mm olan duman tahliye kanallarına bağlayın.
- Davlumbaz veya gazlı cihazlar aynı anda kullanıldığında, oda yeterince havalandırılmalıdır.
- Elektrik kablosu hasarlıysa, herhangi bir riski önlemek için üretici veya teknik destek servisi tarafından ya da benzer yeterliliğe sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Davlumbaz çalıştırılırken hava çekimine ilişkin yürürlükteki tüm yasal düzenlemelere uyun.

KULLANIM

- Güçlü alevler oluşturacak şekilde pişirme veya kızartma yapmayın. Bu alevler kullanım sırasında davlumbaza çekilerek yangına neden olabilir.
- Mutfak davlumbazının altında flambé yapmayın; Yangın tehlikesi
- Davlumbaz; 8 yaşından küçük kişiler tarafından ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel engeli olan kişiler tarafından veya deneyimi olmayan ya da gerekli bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, ancak gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimat verilmiş olması ve

onun getirdiđi tehlikeler.

- Çocuklar elektrikli aleti oynamamalarını sağlamak için gözetim altında olmalıdırlar.
- DİKKAT: Erişilebilir parçalar, pişirme ekipmanıyla kullanıldığında çok sıcak hale gelebilir.

BAKIM

- Herhangi bir bakım işlemi veya temizliğe başlamadan önce aleti elektrik enerjisinden ayırın.
- Filtrelerin üreticinin önerdiği aralıklarla eksiksiz ve zamanında bakımlarını yapın.
- Düşme yüzeylerini temizlemek için nemli bir bez ve hafif bir sıvı deterjan kullanın.
- Kullanıcı tarafından gerçekleştirilen temizlik ve bakımlar, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır;

• YUKARIDAKİ UYARILAR UYGULANMADIKÇA ÜRETİCİ TÜM SORUMLULUĞU REDDETİR

KULLANIM:

- Bu cihaz, EKSAVARYON (dışarıya hava çıkışlı) veya FİLTRE havalandırmalı (iç mekanda hava sirkülasyonu) olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- EKSAVARYON VERSİYONU: Davlumbazı ekstraksiyon versiyonuna dönüştürmek için motor girişini, uygun iç çapta ve en az 120 mm olan rijit veya esnek bir boru ile doğrudan dışarıdaki buhar ve koku egzosuna bağlayın.

Not: Aktif karbon koku giderici filtreleri çıkartın.

- FİLTRE VERSİYONU: Havanın dışarı yönlendirilmesi mümkün değilse, davlumbazı filtre versiyonuna dönüştürün. Bu sürümde hava ve buharlar aktif karbon filtrelerle arındırılır ve bacanın yan havalandırma ızgaraları aracılığıyla odaya geri sirküle edilir.

Not: havayı filtre modunda kullanmak duyulan gürültü seviyesini artırabilir.

KURULUM TALİMATLARI:

Davlumbazın kurulumu için gerekli tüm aksesuarlar ile birlikte verilmiştir. Davlumbazın alt yüzeyi ile ocak arasındaki minimum mesafe elektrikli ocaklar için en az 650 mm olmalıdır (Şekil 1). Motor girişinde dumanlar için geri akış valfi varsa, bunun serbestçe açılıp kapanabildiğinden emin olun.

Kolay kurulum için aşağıda açıklanan işlemlere uymanız tavsiye edilir:

1) Davlumbaz, ocak yüzeyi ile merkezlenmelidir.
2) Davlumbaz modeli Depending on her mevcut kurulum prosedürleri değişir. Aşağıdaki sabitleme sistemlerinden birini seçin:

- a) Seçenekler ile verilen expand plug'lar ile sabitlenen 2 seviyeleme kancası (Şekil 2)
- b) Sağ arka seviyeleme braketi, verilen expand plug ile sabitlenir (Şekil 3)
- c) Ada modelleri için özel kurulum aparatı incelenmelidir.

Not: A) ve B) sabitleme sistemleri, arka tarafından L1 deliklerinde (Şekil 5) davlumbaza monte edilir.

3) Yağ filtrelerini çıkarın ve davlumbazı duvara yerleştirip ilgili sabitleme sistemini sabitleyecek deliklerin referans konumunu işaretleyin.

4) Davlumbazı duvardan çıkardıktan sonra önce işaretlenen 2 deliği delin.

5) Geniştirici dübel sıkılarak sabitleme sistemini duvara sabitleyin.

6) Düzgün güvenli yerleştirmek için L2 deliklerini duvara işaretleyin. (dübel verilecek)

7) Davlumbazı sabitleme sistemine asın (Şekil 2 ve 3) ve ayar somunları ile seviyelendirin (Şekil 2).

8) L2 deliklerinin iki genişletme vidasını tamamen sıkarak davlumbazı güvenli şekilde sabitleyin.

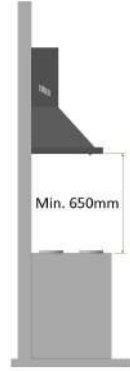
HAVA BAĞLANTISI SİSTEMLERİ:

EKSTRAKSİ/EMİŞ VERİMSİ:

Duman atma bacasını (iç çapı Ø 150 mm) motor girişi egzosuna bağlayın. Duman çıkışı borusu en az Ø 120 mm çapında olmalıdır.

Not: Eğer davlumbaz aktif karbon filtreli olarak verilmişse, bu filtre çıkarılmalıdır (sayfa 8'e bakınız) Almanya için sapma:

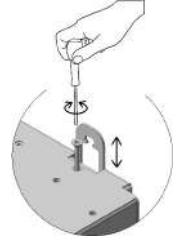
Davlumbaz ve elektrik gücü dışında enerjile çalışan diğer cihazlar aynı anda çalışırken odadaki negatif basınç 4 Pa'yı (4×10^{-5} bar) geçmemelidir.



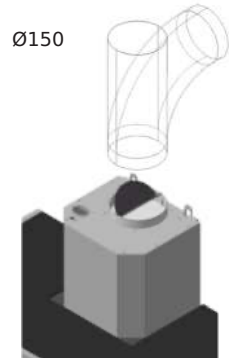
Şekil 1



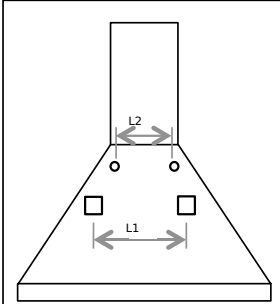
Şekil 2



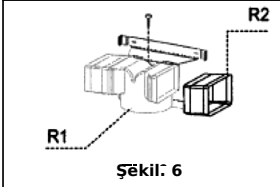
Şekil 3



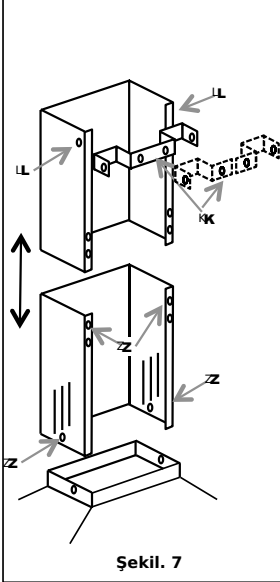
Şekil 4



Şekil. 5



Şekil. 6



Şekil. 7

FILTRE sürümü:

Motor girişini serbest bırakın. Etkin karbon filtrelerini sayfa 8'de gösterildiği gibi kurun.

Aspiratör aktif karbon filtresi ile donatılmamışsa en yakın yetkili Smeg bayisinden ayrı olarak satın almanız gerekir.

Bazı modellerde, bacanın yarıklarına karşı hava akışını yönlendirmek için uygun bir yükseklikte duvara sabitlenmesi gereken standart bir bağlantı takım seti (şekil 6) vardır. R1 adaptörüne yöresel olarak yanlamasına R2 uzantılarını takın. R1 adaptörünü aspiratör gövdesinin çıkışına D.150mm çapında bir tüp ile bağlayın.

• BACA MONTAJI (şekil. 7):

Gerekli üst sınırına tek parçalı veya iki parçalı (K) baca askısını konumlandırın.

Askıyı sabitlemek için duvarda iki deliği işaretleyin. Verilen expansion dübelleriyle çakın ve askıyı sabitleyin.

Baca ünitesini dikkatlice aspiratöre konumlandırın. Alt baca ünitesini Z vidaları ile aspiratöre sabitleyin. Üst baca bölümünü dikkatlice üst sınırına kadar uzatın.

Üst bacayı L vidaları ile baca askısına K sabitleyin.

• ELEKTRİK BAĞLANTISI

- Elektrik bağlantılarının profesyonel bir kurulumcu tarafından yapılmasını öneriyoruz.

Aygıt ile ana şebeke arasındaki doğrudan elektrik bağlantısı durumunda, temas noktaları arasındaki minimum 3 mm açıklığa sahip bir biyo-polar anahtar takın; yükteki kapasiteye göre boyutlandırılmış ve mevcut yönetmeliklere uygun olsun.

KULLANICI TALİMATLARI

• KONTROL BİRİMİ

Ürünün optimum ve verimli kullanımı için davlumbazı pişirmeye başlamadan birkaç dakika önce çalıştırmak ve yemeği tamamladıktan sonra buhar ve koku tamamen yok olana kadar en az 15 dakika çalışır durumda tutmak önerilir. Davlumbazı başlatmak için davlumbazın komut türünü belirleyin ve ardından ilgili gösterimleri izleyin:

KAYDIRICI:

–Sürücü (A) aydınlatma AÇ/KAPALI

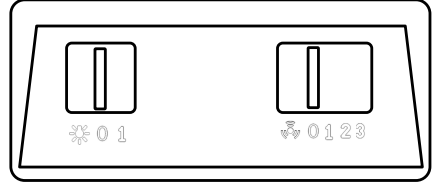
–Dört konumlu sürücü (B):

0

Motor DURDUR

1 2 3

AÇ/MİKRO HIZ SEÇİMİ



(A)

(B)

ELEKTRO-MEKANİK YAKMA TUŞLU PANEL:



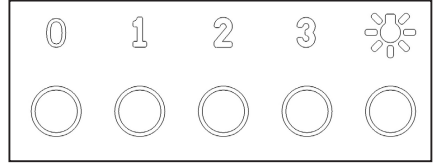
İŞIKLAR AÇ/KAPALI anahtarı

0

Motor DURDUR anahtarı

1 2 3

Güç anahtarı/davlumbaz hız seçimi



DÜĞMELER:

–Düğme (A): aydınlatma AÇ/KAPALI (0-1)

–Düğme (B):

0

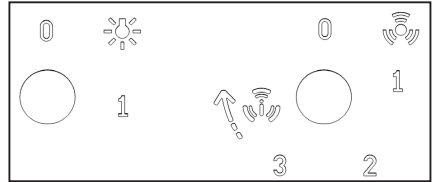
Motor DURDUR konumu

1 2 3

Davlumbaz hızı seçimi



Zamanlı yoğunmuş hız başlat



(A)

(B)



Zamanlı yoğun hız:

Zamanlı yoğun fonksiyon, davlumbazın sınırlı bir süre için maksimum kapasitede çalıştığı hizmet modudur. Davlumbazın zamanlı yoğun hızı, konum 3'ten saat yönünün tersine (B) çevirmekle etkinleştirilir. Zamanlı yoğun hız etkinleştirildiğinde düğme otomatik olarak konum 3'e döner. Yoğun hız, kontrol (B) yeniden saat yönünün tersine çevrilerek kapatılabilir. Yoğunluk sayacı süresi dolduğunda varsayılan olarak üçüncü hızına döner.

2- BASAMAK 10-TUŞ KAPASİTİF TOKMA DÜĞMESİ KARTI:



Anahtar İşlev		Görüntüle
A	Vakum motorunu açıp kapatır.	Ayarlanan hızı gösterir
B	Çalışma hızını düşürür.	Ayarlanan hızı gösterir
C	Çalışma hızını artırır.	Ayarlanan hızı gösterir
D	Herhangi bir hızdan yoğun hızı etkinleştirir, motor kapalı olsa bile motor kapalı olduğunda bu hız zamanlanır. Sonunda sistem geri döner önceden ayarlanmış hız. Maksimumla başa çıkmak için uygundur yemek buharlamasının emisyonları.	Aralıklı olarak YÜKSEK gösterir
	Tüm yükler kapalıyken düğmeyi yaklaşık 5 saniye basılı tutun (Motor + Işık), klavye kilidini Açık/Kapalı yapmak için.	"- -" Klavye kilidi Açık.
E	24 Saat işlevi Motoru ilk hıza geçirir ve çıkarılmayı sağlar Her saat 10 dakika.	24 ve üzerindeki noktayı gösterir sağ alt köşe bir saniyede bir yanıp söner, motor çalışırken. Basınç uygulanır bunu devre dışı bırakmak için anahtar.
	Tüm yükler için yaklaşık 5 saniye basılı tutmak kapalı durumda (Motor + Işık), animasyon sırasında "B" tuşuna basılı tutun, Aktif Karbon Filtreler Alarmı Aç/Kapat durumunu değiştirir.	Döner bir animasyon gösterir 5 saniye. "EF" iki kez yanıp söner aktivasyon. "EF" bir kez yanıp söner devre dışı bırakma.
F	Gecikme fonksiyonu 30'lik otomatik kapanma gecikmesini etkinleştirir. Şunlar için uygundur kalan kokuların giderilmesi. Herhangi bir konumdan etkinleştirilebilir. Anahtara basarak veya motoru kapatarak devre dışı bırakırsınız.	Çalışma hızını ve sağ alt köşedeki nokta yanıp söner.
G	Filtre alarmı çalışırken, tuşa yaklaşık 3 saniye basmak alarmı sıfırlar.	İşlemden sonra sinyal önceden görüntülenen kapanır: FF, aşağıdakilerin yıkanması gerektiğini belirtir: metal yağ filtreleri. Alarm davlumbazın gerçek kullanımının ardından 100 saat sonra yanar. davlumbazın çalışması. EF, aşağıdakilerin değiştirilmesi gerektiğini belirtir: aktif karbon filtreler ve metal yağ filtrelerinin de yıkanması gerekir. Alarm, davlumbazın gerçek kullanımının ardından 200 saat sonra yanar. davlumbazın çalışması.
H	Tuşa yapılan her basışta ışık yoğunluğunu döngüsel olarak azaltır şekilde.	
I	Aydınlatma sistemini maksimum yoğunlukta açar ve kapatır.	
L	Tuşa yapılan her basışta ışık yoğunluğunu döngüsel olarak artırır şekilde.	

Klavye kilidi komutu: Örneğin davlumbazın motoru ve ışıkları kapalıyken cam yüzeyi temizlemek için klavyeyi kilitleyebilirsiniz. D tuşuna yaklaşık 5 saniye basarak klavye kilidini etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz; bu işlem her zaman şunlarla onaylanır:

"- -" Klavye kilidi Açık.

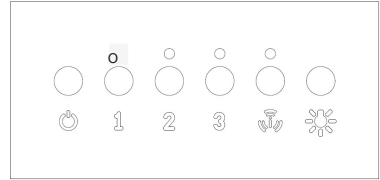
1- BASAMAK KAPASİTİF BASILABİLİR DÜĞME KARTI:



ANA FONKSİYON	GÖSTERGE
A EMİŞ MOTORUNU AÇIŞ/KAPANIŞ YAPIN.	KURULMUŞ HIZI GÖSTERİR
B ÇALIŞMA HIZINI AZALT	KURULMUŞ HIZI GÖSTERİR
C ÇALIŞMA HIZINI ARTTIR ZAMANLANMIŞ YOĞUN HIZI BAŞLAT	KURULMUŞ HIZI GÖSTERİR PARLAMALI ZAMANLANMIŞ YOĞUNLUK HIZ
D AYDINLATMA SİSTEMİNİ AÇIP KAPAYIN	
F 15'lik OTOMATİK KAPANIŞ ERTELEMESİNİ ETKİLEŞTİRİR	YANKILANIR

YUMUŞAK TEMASLI ELEKTRONİK DÜĞME KARTI:

- Motor KAPALI tuşu / Filtreleri sıfırlama tuşu
- 1 2 3** Güç anahtarı/kaput hızı seçimi
- Zamanlanmış yoğun hıza başla
- Işıklar AÇ/KAPA anahtarı



Zamanlanmış yoğun fonksiyon, kaputun sınırlı bir süre için maksimum kapasitede çalıştığı hizmet modu olduğundan.

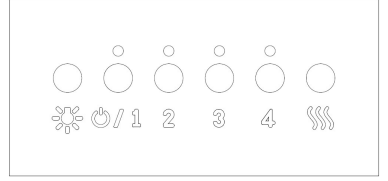
Fonksiyonun etkinleştirilmesi, anahtarın altında yanan LED ile gösterilir. Yoğun hız sayacı süresi dolduğunda varsayılan olarak üçüncü hıza döner.

İSTEĞE BAĞLI FONKSİYONLAR:

- ZAMANLI OTOMATİK KAPANIŞ: Motor hızı tuşlarından (2-3) birine iki kez basarak, “Zamanlı Otomatik Kapatma” fonksiyonunu etkinleştirirsiniz; bu, 10 dakika sonra hem ışıkları hem de kaput motorunu kapatır. Bu fonksiyonun etkinleştirilişi, basılan düğmenin hemen üstündeki LED'in yanıp sönmesiyle gösterilir.
- FİLTRE TEMİZLEME SİNYALİ: 4 LED'in eşzamanlı yanıp sönmesi, (programlanmıştır) çalışma başına her 200 saatte, filtreleri temizleme/değiştirme gerektiğini göstermek için.

KAPALI tuşuna basılarak 200^Q saatlik zaman sıfırlanabilir. Not: 200 saatten önce yanlışlıkla OFF tuşuna basılması, filtre temizleme bellekindeki filtreyi sıfırlamaz. Yağ filtrelerini temizlemek ve aktif karbon filtrelerini her 200 saatte bir değiştirmek iyi bir uygulamadır.

Not: Bazı ülkelerde 4 hız versiyonu da mevcuttur; sağda gösterilen düzenlemede, şu şekilde:



Filtre Sıfırlama Tuşu

İŞLEVLER VE BAKIM:

Herhangi bir bakım ve/veya temizlik yapmadan önce daima davlumbazı güç kaynağından ayırın

Düzenli temizlik, iyi çalışmayı ve uzun ömür sağlar. Yağ filtreleri ve karbon filtreli filtre kısımları özel dikkat gerektirir.

Not: Filtre panelleri içindeki yağ birikimi, egzostun performansını etkilemenin yanı sıra yangın tehlikesi de oluşturabilir.

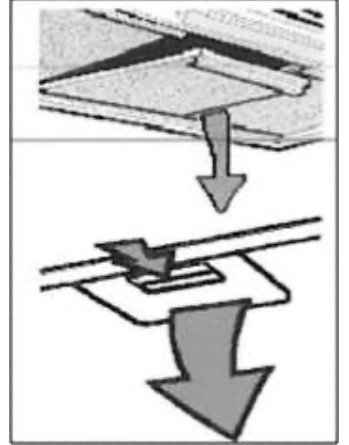
DIŞTEMİZLİK: Davlumbazın dış ve iç temizliği nemli bir bez ve hafif sıvı deterjan kullanılarak yapılmalıdır. Çözücülerin veya aşındırıcıların tamamen kullanılması önlenmelidir. Ürün üzerindeki talimatlara uyararak belirli ürünlerin kullanılması önerilir. Gövde yüzeyinin bitiş yönünde daima çelik üzerine ovalama yapılarak temizlenmesi tavsiye edilir.

METAL YAĞ FİLTRE TEMİZLİĞİ:

Metal yağ filtre panellerine özellikle dikkat edilmelidir. Filtre panelleri içindeki yağ birikimi, davlumbazın performansını etkilediği gibi yangın tehlikesi de oluşturabilir.

Yangın riskini en aza indirmek için filtreler düzenli olarak temizlenmelidir; en az ayda bir veya cihazın özellikle yoğun kullanıldığı durumlarda daha sık.

Davlumbaz modelinizi belirledikten sonra bir filtreyi sıra ile çıkarın ve sonraki şekildeki gibi hareket edin. Filtreleri nazik bir deterjanla elde yıkayın; el ile veya bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz. Kulpun davlumbazın dışında kalacak şekilde filtreleri değiştirin.



KARBON FİLTRELERİNİ DEĞİŞTİRME: (Sadece filtre versiyonu için)

Karbon filtreler koku tutabilirler karbon doygunluk seviyesine ulaşana kadar
doygunluk seviyesi. Yıkanamazlar ve yenilenemezler; bu yüzden en az altı ayda bir veya davlumbaz sık kullanılıyorsa daha sık değiştirilmesi önerilir.

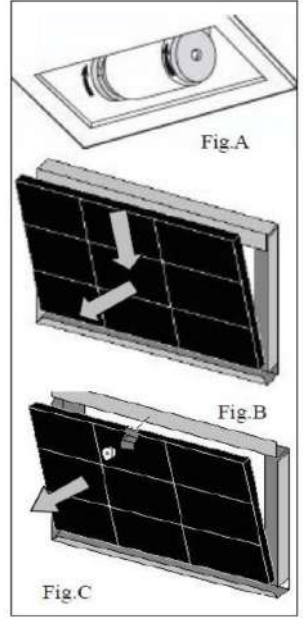
İşlemlere başlamadan önce davlumbazın elektrik bağlantısının kesili olduğundan emin olun.

Yukarıda açıklandığı gibi metal filtreleri çıkararak aktif karbon filtrelerine ulaşın. Şekillerden yararlanarak davlumbazla birlikte verilen karbon filtre kitini belirleyin.

Disk filtresi durumunda, (şekil A) gösterildiği gibi iki filtreyi 90° eğin ve ardından yuvasından çıkarın.

Yaylarla bağlı kartuş filtresi durumunda, (şekil B) yay direncine karşılık gelen basıncı uygulayın ve ardından filtreyi çıkarın.

Bir braket ve vidalı düğme ile tıkalı olan kartuş filtresi durumunda, (şekil C) düğmeyi söndürün, kilitleme braketini çıkarın ve ardından aktif karbon filtresini çıkarın. Karbon filtreleri ve metal yağsız filtreleri, işlemleri ters yönde uygulayarak değiştirin.



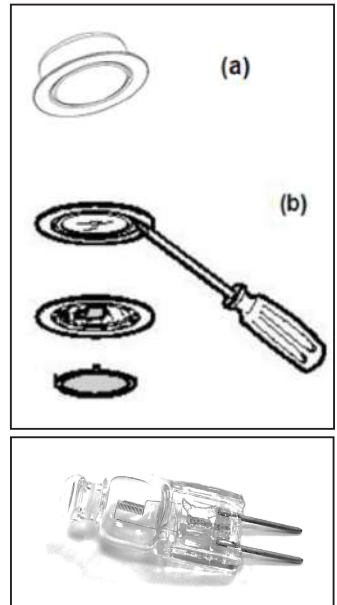
Yedek Ampuller:

Herhangi bir bakım ve/veya temizlik yapmadan önce her zaman çekmeceyi güç kaynağından ayırın.

Modelle bağlı olarak, davlumbaz LED veya halojen ampuller ile farklı aydınlatma tipleriyle donatılmış olabilir:

a) LED IŞIKLARLA: LED ışıkları uzun çalışma saatleri sağlar. Aşınmış veya arızalı olması durumunda komple spot ışığı değiştirmek gerekir. Bu durumda, nitelikli Teknik Destek ile iletişime geçin. Bu cihaz EN standardı 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001 ile uyumlu olan Sınıf 1M beyaz LED ışığa sahiptir; maksimum yayılan optik güç@439nm: 7μW. Gözlük, dürbün vb. optik aletlerle doğrudan ışığa bakmayın.

b) Halojen: G4 bağlantılı ampul, 20W güç ve 12V gerilim. Vidalı bir tornavida ile spot ışığının cam destek yüzüğünü çıkararak ampulü değiştirin. Cam çıkarıldıktan sonra arızalı ampulü yuvasından çıkarın ve yeni ampulü takın. Camı halkayla kilitleyerek spot ışığının camını geri takın.



Code ILCOS: HSG/C/UB-20-12-G4

WEEE BOŞALTMA:

2014 14 Mart tarihli İtalyan Yasal Kararnamesi md. 26 uyarınca no. 49 "2012/19/EU Atık Direktifi Uygulaması"

Elektrikli ve Elektronik Cihazlar (WEEE)

Cihaz üzerinde veya ambalajında bulunan üstü çarpılı tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda toplanması gerektiğini gösterir diğer atıklardan ayrı olarak.

Bu nedenle, kullanımdan çıkmış herhangi bir ürün ayrı toplama konusunda uzmanlaşmış atık bertaraf merkezlerine götürülmelidir.

elektrikli ve elektronik atık toplama koleksiyonuna.

Bağımsız bertaraf yerine, atmak istediğiniz cihazı satın alırken perakendeciye iade edebilirsiniz.

yeni benzer bir cihaz.

En az 400 m2 satış alanına sahip elektronik ürün perakendecilerinde, satın alma zorunluluğu olmadan elektronik ürünler iade edilebilir.

ölçüleri 25 cm'nin altında olanlar ücretsiz olarak bertaraf edilir.

Ekipmanın geri dönüşüm, işleme ve çevreye uygun bertaraf için ayrı toplanması, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur ve yeniden kullanımı teşvik eder.

veya cihazı oluşturan malzemelerin geri dönüşümü.